

Free Shuttle ①

Hirafu welcome center

To Hirafu
welcome center
ヒラフ
ウェルカムセンター行

Hotel ⇒ Hirafu
7:10 ⇒ 7:30
8:00 ⇒ 8:20
9:50 ⇒ 10:10
11:20 ⇒ 11:40
13:25 ⇒ 13:45
15:20 ⇒ 15:40
16:05 ⇒ 16:25
16:55 ⇒ 17:15

From Hirafu
welcome center
ヒラフ
ウェルカムセンター発

Hirafu ⇒ Hotel
7:35 ⇒ 7:55
8:25 ⇒ 8:45
10:15 ⇒ 10:35
11:45 ⇒ 12:05
13:50 ⇒ 14:10
15:45 ⇒ 16:05
16:30 ⇒ 16:50
17:20 ⇒ 17:40

Kutchan station

To Kutchan station
倶知安駅行

Hotel ⇒ Kutchan station
6:40 ⇒ 6:50
9:15 ⇒ 9:25
12:15 ⇒ 12:25
14:15 ⇒ 14:25

From Kutchan station
倶知安駅発

Kutchan station ⇒ Hotel
6:55 ⇒ 7:05
9:30 ⇒ 9:40
12:30 ⇒ 12:40
14:30 ⇒ 14:40

運行日程/Schedule

12月 December	1月 January	2月 February
	11日～14日	1日～10日
18日～24日	17日～21日	14日～18日
	24日～28日 31日	24日・25日 28日

* Please see ② for other dates.

* その他の日程については②をご覧ください。

■ We do not reserve your seat and time. Please come to the bus stop at the time.

座席・時間帯のご予約はお受けできません。各時間にバス乗り場までお越し下さい。

■ The bus will run on time. If you miss the bus, please take the next one.

バスは定刻通りの運行となります。乗り遅れてしまった場合は、お次のバスをご利用ください。

■ There is a limited number of seat. If the seat is fully occupied, please take the next one.

乗車人数が定められております。定員に達した場合は、恐れ入りますがお次のバスへの乗車をお願いします。

■ The time schedule may be changed when the capacity is reached or we have bad weather.

Thank you for your cooperation and understanding.

道路状況や悪天候により遅れが発生する場合がございます。万が一の場合はご理解・ご協力をお願いします。



TORIFITO HOTEL & POD NISEKO

Free Shuttle ②

Hirafu welcome center

To Hirafu
welcome center
ヒラフ
ウェルカムセンター行

Hotel ⇒ Hirafu
7:10 ⇒ 7:30
8:00 ⇒ 8:20
9:50 ⇒ 10:10
10:40 ⇒ 11:00
11:20 ⇒ 11:40
13:25 ⇒ 13:45
15:20 ⇒ 15:40
15:40 ⇒ 16:00
16:55 ⇒ 17:15

From Hirafu
welcome center
ヒラフ
ウェルカムセンター発

Hirafu ⇒ Hotel
7:35 ⇒ 7:50
8:25 ⇒ 8:45
10:15 ⇒ 10:35
11:05 ⇒ 11:25
11:45 ⇒ 12:05
13:50 ⇒ 14:10
15:45 ⇒ 16:05
16:05 ⇒ 16:25
17:20 ⇒ 17:40

運行日程/Schedule

12月 December	1月 January	2月 February
	1日～10日	11日～13日
25日～31日	15日・16日 22日・23日 29日・30日	19日～23日 26日・27日

* Please see ① for other dates.

* その他の日程については①をご覧ください。

HANAZONO ski resort

To HANAZONO
ski resort
HANAZONO
スキー場行

Hotel ⇒ HANAZONO
8:00 ⇒ 8:15
9:00 ⇒ 9:15
10:00 ⇒ 10:15
14:20 ⇒ 14:35
17:00 ⇒ 17:15

From HANAZONO
ski resort
HANAZONO
スキー場発

HANAZONO ⇒ Hotel
8:20 ⇒ 8:35
9:20 ⇒ 9:35
10:20 ⇒ 10:35
14:40 ⇒ 14:55
17:20 ⇒ 17:35

Kutchan station

To Kutchan station

From Kutchan station

倶知安駅行

倶知安駅発

Hotel ⇒ Kutchan station
6:40 ⇒ 6:50
9:15 ⇒ 9:25
12:15 ⇒ 12:25
13:50 ⇒ 14:00
14:15 ⇒ 14:25
16:25 ⇒ 16:35

Kutchan station ⇒ Hotel
6:55 ⇒ 7:05
9:30 ⇒ 9:40
12:30 ⇒ 12:40
14:05 ⇒ 14:15
14:30 ⇒ 14:40
16:40 ⇒ 16:50

■ We do not reserve your seat and time. Please come to the bus stop at the time.

座席・時間帯のご予約はお受けできません。各時間にバス乗り場までお越し下さい。

■ The bus will run on time. If you miss the bus, please take the next one.

バスは定刻通りの運行となります。乗り遅れてしまった場合は、お次のバスをご利用ください。

■ There is a limited number of seat. If the seat is fully occupied, please take the next one.

乗車人数が定められております。定員に達した場合は、恐れ入りますがお次のバスへの乗車をお願いします。

■ The time schedule may be changed when the capacity is reached or we have bad weather.

Thank you for your cooperation and understanding.

道路状況や悪天候により遅れが発生する場合がございます。万が一の場合はご理解・ご協力をお願いします。



TORIFITO HOTEL & POD NISEKO